



**الشركة الأهلية للمراكز التجارية**  
**مساهمة عامة محدودة**

Q.R - ABLA - 30/10/2006

التاريخ : 2006/10/21  
 الرقم : أع/78

السادة / هيئة الوراق المالية المحترمين  
 عمان -الأردن

تحية طيبة و بعد ....

نرفق لكم طيه الميزانية المدققة للفترة المالية المنتهية في 2006/9/30 .

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ....

يوسف سكر  
**الشركة الأهلية للمراكز التجارية**  
 مسأمة عامة محدودة  
 رقم ٨٣٠٥٤ عن ١١٨٣ الأردن

هيئة الوراق المالية
الى اكتتاب
مذكرة
٢٠٠٦ - ١٠ - ٣٠
رقم المنشاء ٥٩٧٠
رقم اكتتاب ١٢٥٩٧٠
المجدة

(3)

مرفق

الشركة الأهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية المرحلية المختصرة

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٦

# المحاسبون المتحدون

هاتف : ٥٥٢٦١١١  
٥٥٢٧٦٦٦  
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣  
المملكة الأردنية الهاشمية

الى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
الشركة الأهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة للشركة الأهلية للمرکز التجاریة المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة لتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي للتوصيل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

## النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤

المحاسبون المتحدون  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
١٨ تشرين الأول ٢٠٠٦

**الشركة الأهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة**

**الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدققة)**

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	إضاح	<u>الموجودات</u>
دينـار (مـدفـقة)	دينـار		
٤٣٠٢ رـلـ٧١٩	٥٩٦٦ رـلـ٧٨٤		<b>الموجودات غير المتداولة -</b>
١٢٣٠٠	١٢٣٠٠		ممتلكات ومعدات
<u>٤٦٠٢ رـلـ٧٣١</u>	<u>٥٢٦٦ رـلـ٧٩٧</u>		موجودات مالية متوفرة للبيع
			<b>الموجودات المتداولة -</b>
٦٦٩ رـلـ١١١	٦٣٠ رـلـ٧٥٩		مخزون
٢٠٨ رـلـ٩٢٢	٢٥٠ رـلـ٦٣٥		ذمم مدينة
١١٩ رـلـ٩٩٧	١٨٢ رـلـ٢٦١		أرصدة مدينة أخرى
٢١٢ رـلـ٤٦٣	١٣٦ رـلـ٠٠٩		نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>١٥١ رـلـ٥٥١</u>	<u>١٦٤ رـلـ١٩٩</u>		
<u>٥٣٠ رـلـ٨٨٤</u>	<u>٦٣٠ رـلـ٩٩٦</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حق ملكية حملة الأسهم -</b>
٣٥١٤ رـلـ٨٧٨	٣٥١٤ رـلـ٨٧٨		رأس المال
٩٨٥٨١	٩٨٥٨١		احتياطي اجباري
٦٢٥٩	٦٢٥٩		احتياطي اختياري
<u>١٣٨ رـلـ٦٤٤</u>	<u>(٦٤٠)</u>		(خسائر متراكمة) أرباح مدورة
<u>٤١٢١ رـلـ٩٩٨</u>	<u>٣٧١٤ رـلـ٩٨٢</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات المتداولة -</b>
١٦٥٣٢٢	٦٤٣٦٧٤	٢	بنك دائن
-	١٠٠٦٦٧		قرض قصير الأجل
١٤٤٨ رـلـ١٤٨	١٠٣٥ رـلـ٠٩٧		ذمم دائنة
١٣٠ رـلـ٤٩٣	٨٩٥٠٢ رـلـ٥٠٢		أرصدة دائنة أخرى
<u>٣١٧ رـلـ٨٩٢</u>	<u>١٧٧٣٢٨</u>		مخصص ضريبة الدخل
<u>١٥٥ رـلـ٧٦٢</u>	<u>٣١٦ رـلـ٠١٤</u>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<u>٥٣٠ رـلـ٨٨٤</u>	<u>٦٣٠ رـلـ٩٩٦</u>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

**الشركة الإهلية للمرأى التجارى المساهمة العامة المحدودة**

**بيان الدخل**

**للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدقق)**

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦
دينار	دينار	دينار	دينار

١٧٤٣ ر.١٦٩٥	١٦٩٦ ر.١٦٤٣	٥٩٥ ر.١٣٦١	٢٢٤ ر.٢٦٣٥
(١٨٧٤ ر.١٣٨٠)	(٤٨٧ ر.١٥٠٦)	(١٣٨٧ ر.١٤٨٧)	(٤٢٠٢ ر.٤٢٠٧)
(٣٧٥١ ر.٣٨٦٣)	(٣٧٣٧ ر.٣٨٦٠)		

**الإيرادات -**

**المبيعات، بالصافي**  
**كلفة المبيعات**

**اجمالي الربح**

**إيرادات أخرى -**

**إيرادات عمولات مبيعات**  
**إيرادات أخرى**

٤٦١ ر.٤٦٤	٤٦٣ ر.٤	٢٧٦٦ ر.٢	٢١١ ر.١
(٤٢٦ ر.٤٣٧)	(٤٤٦ ر.٣٢٨)	(٤٢٧ ر.١٤٥)	(٢٣٦ ر.١٠٠)
١٣٧٤ ر.٣٥٢	٣٧٤ ر.٣٣٨٨	٧٣٠ ر.٤٦٤	٢٩١ ر.١٣٧

(٢٠٧ ر.٤٤٢)	(١٩٧ ر.٤٦٨)	(٦٩ ر.٦٣٩)	مصاريف بيع وتوزيع
(٩٣٥ ر.٨٥٥)	(٣٣٤ ر.٤٥)	(٣٦٥ ر.٤٤٤)	مصاريف إدارية وعمومية
(١٦٨ ر.٧٦٣)	(١٤٥ ر.٩٧)	(٤٨ ر.٣٠٢)	استهلاكات
(١٠٠ ر.٨٩٨)	(٨٢ ر.٣٧)	(٣٠ ر.٣٩٠)	مصاريف تمويل
(١٨٨)	-	-	خسائر بيع ممتلكات و معدات

٢٩٦٦٣ ر.١٣٩٢٨٤ ) ( ٢٩٨٣٧ ) ( ٣٠٤٨٤ ) ( خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة

**ضريبة الدخل**

**ضريبة دخل سنوات سابقة**

(٧ ر.٤١٦) (٣٦١ ر.٢٩٣) - (٧ ر.٤١٦) (٣٦١ ر.٢٩٣) - (٣٣٩ ر.٥٤٦) (٣٩٨ ر.٥٤٦) (٣٠٤٨٤) ( خسارة الفترة

فلس/دينار فلس/دينار فلس/دينار

(٠٠٨٧ ر.٠٠٣٦) (٠٠٠٨ ر.٠٠٣٦) (٠٠٠٨ ر.٠٠٠٨) ( حصة السهم من خسارة الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة الاهلية للمرافق التجارية المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدقق)

(خسائر متراكمة)		الاحتياطيات		رأس المال	
أرباح مدورة	المجموع	إيجاري	إختياري	المدفوع	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٩٨ ر.١٢١	٦٤٤ ر.١٣٨	٢٥٩ ر.٦	٨٧٨ ر.٣	٥١٤ ر.٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
(٢٨٤ ر.١٣٩)	(٢٨٤ ر.١٣٩)	-	-	-	خسارة الفترة
٧١٤ ر.٣	(٦٤٠)	٢٥٩ ر.٦	٨٧٨ ر.٣	٥١٤ ر.٣	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦
٤٦٧ ر.٤	٨٥٠ ر.٤٨٦	٢٥٩ ر.٦	٨٧٨ ر.٣	٥١٤ ر.٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٥
(٤٦ ر.٣٣٩)	(٤٦ ر.٣٣٩)	-	-	-	خسارة الفترة
١٢٨ ر.٤	٨٠٤ ر.١٤٧	٢٥٩ ر.٦	٨٧٨ ر.٣	٥١٤ ر.٣	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

تقريراً هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

**الشركة الاهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة**

**بيان التدفقات النقدية**

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدقق)

٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٩٦٦٣	(٢٨٤)	<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b> (خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة - تعديلات -
١٦٨٧٦٣ ١٠٨٩٨	١٤٥٠٩٧ ٨٢٠٣٧	استهلاكات مصاريف التمويل
٢٠٩٣٢٤	٨٧٨٥٠	<b>التغيرات في رأس المال العامل</b> الزيادة في الذمم المدينة الزيادة في المخزون الزيادة في الارصدة المدينة الأخرى (النقص) الزيادة في الذمم الدائنة النقص في الارصدة الدائنة الأخرى
(٩١٦٥١) (١٧١٣٩) (٣٨٥٨٩) (٩٢٥٥) (١٢٦٨٤)	(٤١٧١٣) (١٩٥٩٠) (٦٢٢٦٤) (٥١٤١٣) (٤٠٩٩١)	
٥٨٢١٦	(١٢٨١٢١)	ضريبة الدخل المدفوعة فوائد بنكية مدفوعة
(٤١٤٠٣) (١٠٨٩٨)	(١٤٠٥٥٤) (٨٢٠٣٧)	
<u>٥٩١٥</u>	<u>(٣٥٠٧١٢)</u>	<b>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل</b>
		<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>
(٥٥٢٠٤)	(١٢١٠٧٦١)	شراء ممتلكات و معدات
<u>(٥٥٢٠٤)</u>	<u>(١٢١٠٧٦١)</u>	<b>صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار</b>
		<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>
- <u>١٤٨٩٣٢</u>	١٠٠٦٦٧ <u>٤٧٨٣٥٢</u>	قرض قصير الأجل بنك دائم
<u>١٤٨٩٣٢</u>	<u>١٤٨٥٠١٩</u>	<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>
٩٩٦٤٣	(٧٦٤٥٤)	صافي(النقص) الزيادة في النقد و ما في حكمه
<u>٧٩٧٦٨</u>	<u>٢١٢٤٦٣</u>	النقد و ما في حكمه في بداية الفترة
<u>١٧٩٤١١</u>	<u>١٣٦٠٠٩</u>	النقد و ما في حكمه في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة الأهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية

٣٠ ليلول ٢٠٠٦

(١) أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج أعمال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ليلول ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٢) قرض قصير الأجل

منحت الشركة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٦ قرضاً من البنك الأهلي الأردني بقيمة ١٠٠٠٠٠ دينار بمعدل فائدة ٨٪ سنوياً. يسدد القرض بموجب أقساط شهرية قيمة كل منها ٦٦٦ دينار، يستحق القسط الأول بتاريخ ٢١ تشرين الأول ٢٠٠٦ والأخير بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٧.

(٣) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ البيانات المالية المرحلية التزامات محتملة أن تطرأ تمثل في كفالات بنكية بمبلغ ١٩٧٠٠ دينار مقابل تأمينات نقدية بمبلغ ١٩٧٠٠ دينار.